



Cher client,

Vous avez choisi un Lamona et nous vous en remercions.

Ce manuel d'utilisation vous permettra une prise en main rapide et en toute sécurité de votre produit.

- Avant d'installer et d'utiliser votre , veuillez lire attentivement ce manuel.
- Respectez toujours les consignes de sécurité.
- Conservez ce manuel d'utilisation pour le consulter ultérieurement.
- Veuillez lire également tout autre document fourni avec ce produit.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation :



Informations importantes ou conseils utiles pour l'utilisation du produit.



Avertissement contre les risques d'incendie.



Avertissement contre les risques de chocs électriques.



Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées à tout moment sans préavis afin d'améliorer la qualité du produit.



Les schémas présentés dans ce manuel peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.

Efficacité énergétique

Afin d'optimiser l'efficacité du produit et de réduire l'impact environnemental, veuillez suivre les recommandations suivantes :

- Le produit est installé en mode évacuation grâce à un conduit au diamètre maximum conseillé dans ce manuel, le conduit doit être le plus droit et le plus court possible.
- Tous les filtres sont nettoyés / remplacés lorsque c'est nécessaire afin de maintenir une bonne circulation d'air et l'efficacité du filtre à graisse.
- Allumez la hotte à la vitesse minimum requise pour éliminer les odeurs de cuisson indésirables.
- Éteignez les éclairages lorsque vous n'utilisez pas la hotte.

Surfaces en métal de la hotte et condensation

Lorsque vous utilisez une table à induction et que vous cuisinez avec de grands volumes d'eau, de grandes quantités de vapeur peuvent se former très rapidement. Cette vapeur peut condenser au contact des surfaces métalliques froides de la hotte et de la crédence si celle-ci est en verre, en faïence, etc. (Ceci n'est pas une défaillance de la hotte ni de la table de cuisson si ces dernières sont correctement installées).

La quantité de condensation sur une surface en particulier dépendra de différents facteurs, notamment la température ambiante de la cuisine, la température des surfaces en métal, l'aération générale dans la cuisine, le type d'aliment cuisiné et la durée de cuisson. L'utilisation de couvercles sur vos récipients peut réduire la quantité de vapeur émise et ainsi réduire la condensation.

Cet appareil est concerné par l'application de la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit doit donc faire l'objet d'une collecte sélective pour être recyclé ou traité afin de réduire l'impact sur l'environnement et ne pas représenter un danger potentiel pour la santé publique. Le symbole présent sur ce produit signifie qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Il doit être remis à une déchetterie spécialisée dans le recyclage des équipements électroniques. Sa destruction doit être réalisée dans le respect de la réglementation locale relative à l'élimination des déchets. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre centre local de traitement des déchets ou votre mairie.

Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient aucune des substances dangereuses et interdites listées dans cette directive.


Sommaire

Avant d'utiliser le groupe filtrant	05
Sécurité	05
Informations générales	05
Sécurité incendie	06
Sécurité relative à l'électricité	06
Informations générales et fonctionnement	07
Vue d'ensemble du groupe filtrant	07
Disposition des commandes	07
Utilisation de votre hotte	08
Utiliser votre hotte	08
Nettoyage et entretien	09
Nettoyage	09
Filtre à graisse	09
Filtre à charbon	09
Installation	10
Méthodes d'aspiration	10
Évacuation	10
Recyclage	10
Avant de commencer l'installation	11
Installation du groupe filtrant	12
Raccordement au conduit extérieur	12
Raccordements électriques	13
Dépannage	14
Caractéristiques techniques	14
Votre garantie	15

Avant d'utiliser la hotte

- Veillez à retirer tous les emballages, adhésifs et films de la surface de la hotte.
- Il est recommandé de nettoyer la surface de la hotte avant la première utilisation.

Sécurité

 Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Une utilisation commerciale annulera la garantie. Le fabricant n'est pas tenu responsable des dommages dus à une installation, une utilisation ou une manipulation incorrecte.

Informations générales

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et la connaissance sont insuffisantes, sauf si elles sont supervisées par une personne qui sera responsable de leur sécurité ou qui leur donnera les instructions nécessaires à l'utilisation conforme du produit.

- Branchez le produit à une prise électrique reliée à la terre et protégée par un fusible d'une capacité adaptée, cf. tableau « caractéristiques techniques ». L'entreprise décline toute responsabilité en cas de problème si le produit n'a pas été relié à la terre conformément aux normes et réglementations locales en vigueur.
- Ne faites pas fonctionner le produit si le câble est endommagé. Faites appel à un professionnel qualifié.
- Ne réalisez aucune réparation ni modification sur le produit. Vous pouvez cependant résoudre certains problèmes qui ne nécessitent pas de réparations ou de modifications. Voir la partie Dépannage à la fin de ce manuel.
- Ne lavez jamais le produit à grande eau en raison du risque de choc électrique.
- N'utilisez jamais le produit si vous avez consommé des drogues, des médicaments et/ou de l'alcool pouvant affecter votre jugement ou votre coordination.
- L'appareil doit être débranché de l'alimentation secteur avant toute opération d'installation, de maintenance, de nettoyage ou de réparation.
- Les réparations doivent toujours être effectuées par un professionnel qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à des interventions réalisées par des personnes non autorisées, ceci peut également entraîner l'annulation de la garantie.
- Assurez-vous que les grilles d'aération ne sont pas obstruées, cela pourrait entraîner une défaillance prématurée de l'appareil.
- Ne coinciez pas le câble et ne le faites pas passer sur les surfaces qui pourraient chauffer. L'isolation du câble pourrait fondre et entraîner un incendie suite à un court-circuit.
- Assurez-vous que les boutons de commande du produit sont remis en position arrêt après chaque utilisation.
- Le produit doit être installé par une personne qualifiée conformément à la réglementation en vigueur, sous peine d'annulation de la garantie.
- La hotte doit être installée conformément aux instructions d'installation et aux mesures indiquées.
- Si la hotte est installée au-dessus d'un appareil à gaz, l'aération doit être conforme aux réglementations en vigueur sur la sécurité du gaz (installation et utilisation).



N'installez pas votre hotte à moins de 700 mm au-dessus de votre table de cuisson.

- Lorsque votre hotte est installée entre deux meubles hauts, les caissons ne doivent pas dépasser la table de cuisson.
- La hotte peut présenter des arêtes vives, pensez-y lorsque vous manipulez votre appareil, notamment lors de l'installation et du nettoyage.



Ne nettoyez pas derrière le filtre à graisse !

- Si la pièce dans laquelle la hotte est utilisée contient un appareil à combustion, comme une chaudière de chauffage central, celui-ci doit être équipé d'un conduit d'évacuation des fumées à ventouse ou non.
- Si d'autres types de conduits ou d'appareils sont installés dans la pièce, assurez-vous que cette dernière est suffisamment aérée.
- Lorsque la hotte est utilisée en mode évacuation, assurez-vous que le conduit est ignifuge et n'est pas courbé à plus de 90 degrés, cela diminuerait l'efficacité de la hotte.
- Assurez-vous que le conduit pour l'évacuation est du même diamètre que le trou de sortie sur toute sa longueur.
- Couvrez toujours vos récipients et assurez-vous qu'ils sont bien sur la table de cuisson lorsque les foyers sont allumés.
- N'oubliez pas que lorsque votre hotte est en mode évacuation, elle rejette l'air aspiré dans votre pièce. Assurez-vous que votre pièce est bien aérée.

Sécurité incendie

Lors de l'installation de la hotte, assurez-vous de respecter les distances recommandées suivantes entre le point le plus haut de la table de cuisson (foyers compris) et le bas de votre hotte :

Table de cuisson électrique 700 mm

Table de cuisson à gaz 700 mm

Table de cuisson autre combustible 800 mm

- Ne flambez aucun plat sous la hotte.
- Les huiles de cuisson/friture usagées présentent un grand risque d'incendie.
- N'installez pas la hotte au-dessus d'une cuisinière à grill puissant.

Sécurité enfants

- Les appareils électriques peuvent présenter un danger pour les enfants. Tenez les enfants éloignés lorsque l'appareil fonctionne et empêchez-les de jouer avec le produit ou à proximité.
- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Tenez-les hors de portée des enfants. Jetez tous les éléments d'emballage en respectant le tri et les normes environnementales.

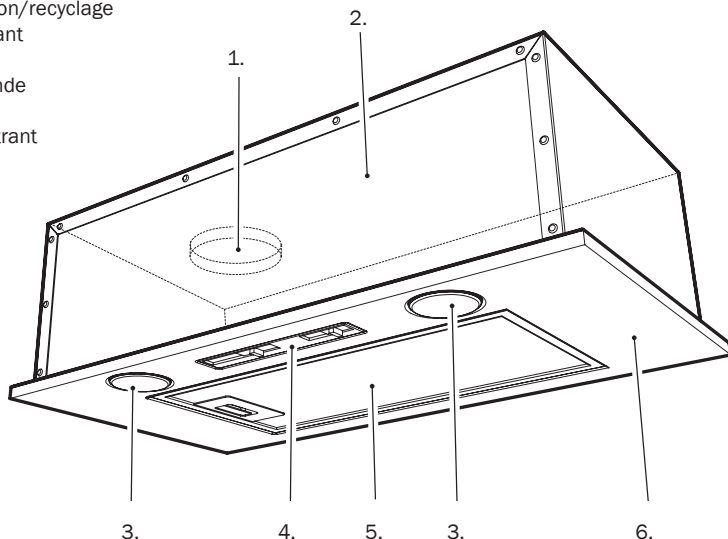
Sécurité relative à l'utilisation de l'électricité

- En cas de dommage, éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation secteur. Pour cela, désarmez le fusible/l'interrupteur différentiel situé au niveau du tableau électrique.
- Assurez-vous que le calibre du fusible est adapté au produit.

Informations générales et fonctionnement

Vue d'ensemble

1. Ouverture d'évacuation/recyclage
2. Corps du groupe filtrant
3. Éclairage
4. Bandeau de commande
5. Filtre à graisse
6. Façade du groupe filtrant



Dimensions :

Largeur : 525 mm

Profondeur : 275 mm

Hauteur : 162 mm (hors adaptateur d'évacuation)

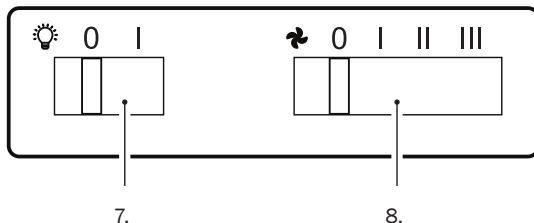
Dim. de l'ouverture : 495 mm x 257 mm

Caractéristiques :

- Commandes par curseurs.
- 3 vitesses d'aspiration
- 2 ampoules LED 2 W - 3 000 k
- mode évacuation ou recyclage
- Filtre à graisse en métal
- Filtre à charbon HJA2908 (option : pour le mode recyclage uniquement)
- Kit d'évacuation APL2805/6 / 7 (option)

Disposition des commandes

7. Éclairage arrêt / marche
8. Évacuation arrêt (0)
Petite vitesse (I)
Vitesse moyenne (II)
Grande vitesse (III)



Utilisation de votre hotte

Suivez ce processus avant la première utilisation de la hotte. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et d'eau chaude savonneuse. Séchez ensuite soigneusement à l'aide d'un chiffon propre.

Assurez-vous que l'installation a été réalisée par un professionnel comme recommandé dans les instructions d'installation.

Utiliser votre hotte


Curseur d'éclairage ON/OFF

0 = Arrêt éclairage OFF

1 = Allumage éclairage ON

Curseur sélection de la vitesse

1. Arrêt /OFF
2. Petite vitesse
3. Vitesse moyenne
4. Grande vitesse

 Dans l'idéal, il faudrait mettre en marche le groupe filtrant 10 minutes avant de commencer à cuisiner et au plus tard lorsque vous commencez la cuisson. Laissez votre groupe filtrant fonctionner pendant 10 minutes après la fin de cuisson.

Tables à induction - Surfaces en métal de la hotte et condensation

De grandes quantités de vapeur peuvent se dégager très rapidement. Cette vapeur peut condenser sur les surfaces métalliques froides de la hotte et sur la crédence si celle-ci est en faïence ou en verre. (Ce n'est pas un défaut de la hotte ni de la table de cuisson si elles sont correctement installées.)

La quantité de condensation sur ces surfaces particulières dépendra de nombreux facteurs, notamment l'aération de la cuisine, le type de nourriture cuisinée et le temps de cuisson. L'utilisation de couvercles sur vos récipients peut permettre de diminuer la quantité de vapeur dégagée et la condensation qui en résulte. Les tables à induction offrent un processus de chauffe plus efficace et plus puissant mais qui ne génère pas les niveaux élevés de chaleur ambiante qui permettent normalement de dissiper les vapeurs à la manière des anciennes technologies de tables de cuisson.

Nettoyage et entretien



Avant le nettoyage ou tout type de maintenance, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.

Pour éliminer tout risque d'incendie, respectez rigoureusement toutes les recommandations fournies dans ce manuel, notamment en ce qui concerne les filtres à graisse afin d'éviter la formation de dépôts.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions concernant l'installation, l'entretien et l'utilisation du groupe filtrant.

Si le câble d'alimentation est coupé ou endommagé, débranchez le groupe filtrant de l'alimentation électrique et appelez le numéro d'assistance fourni à la fin de ce manuel ou contactez un réparateur professionnel.

Nettoyage

Nettoyez régulièrement les surfaces extérieures à l'aide d'eau chaude et de détergent doux. N'utilisez JAMAIS de produits abrasifs.

Filtre à graisse

Votre hotte comprend un filtre à graisse qui permet de protéger votre cuisine et vos meubles des résidus gras en filtrant les particules de graisses.

- Avec le temps, le filtre à graisse peut représenter un risque d'incendie si vous laissez les résidus de graisses s'accumuler.
- Pour éviter un incendie, le filtre à graisse doit être nettoyé.
- Selon l'utilisation, il convient de nettoyer le filtre tous les 10-15 jours ou tous les mois en cas d'utilisation rare du groupe filtrant.
- Pour retirer le filtre à graisse, faites glisser le loquet vers l'intérieur. Tirez ensuite le filtre à graisse vers le bas pour le retirer de la hotte.
- Ne passez pas le filtre à graisse au lave-vaisselle.
- Nettoyez le filtre à graisse à l'aide d'eau chaude et de liquide vaisselle.
- Laissez le filtre à graisse sécher complètement avant de le remettre en place.
- La hotte ne doit jamais fonctionner sans filtre à graisse.

Filtre à charbon

Si l'appareil fonctionne en mode recyclage, il est nécessaire d'utiliser un filtre à charbon. Il permettra d'absorber les odeurs résultant de la cuisson.

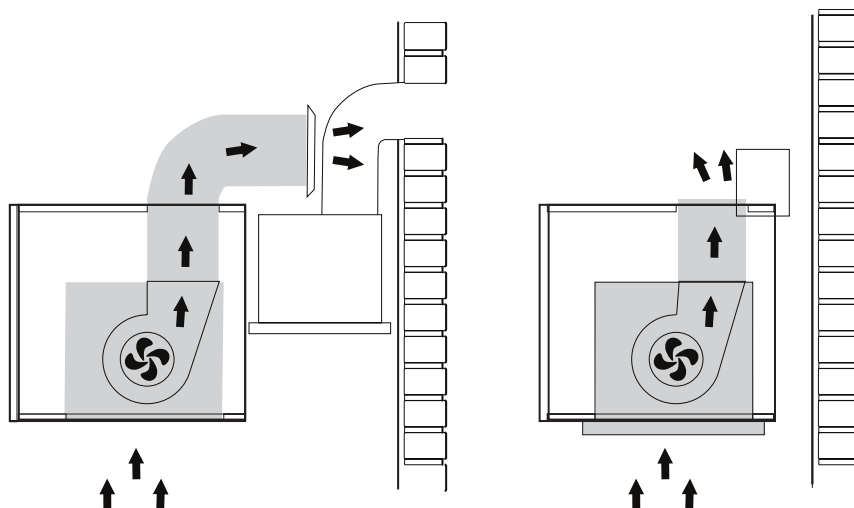
Les filtres à charbon ont une durée de vie limitée. Nous vous conseillons de les changer dès que vous observez une diminution significative des performances de votre hotte. La durée de vie de votre filtre à charbon dépendra de la fréquence à laquelle vous cuisinez, il est conseillé de le changer tous les 3 - 6 mois en moyenne.

- Pour accéder au filtre à charbon, retirez d'abord le filtre à graisse comme expliqué auparavant.
- Retirez l'ancien filtre et installez le nouveau filtre à charbon en le tournant légèrement. (HJA2908, lot de 2).
- Les filtres à charbon ne sont pas lavables et ne peuvent pas être recyclés.

Installation

Méthodes d'aspiration


La meilleure méthode pour éliminer les odeurs indésirables dans votre cuisine est de relier l'appareil à un système d'évacuation vers l'extérieur via le plafond ou le mur extérieur. (Les kits d'évacuation adaptés peuvent être achetés en dépôt). Le filtre à charbon n'est pas nécessaire si vous utilisez votre hotte en mode évacuation.



Évacuation

N'utilisez jamais la hotte dans un endroit où des appareils dotés de tuyaux d'évacuation sont déjà installés à moins qu'une ventilation parfaite soit assurée.

- Reliez le kit d'évacuation extérieure à la sortie de la hotte.


 Le filtre à charbon n'est pas nécessaire en cas d'évacuation extérieure.

Astuces pour une évacuation optimale :

- Le conduit doit être court et droit
- Ne pas réduire la taille ou le diamètre du conduit
- Le conduit doit être tendu pour éviter une perte de pression

Recyclage

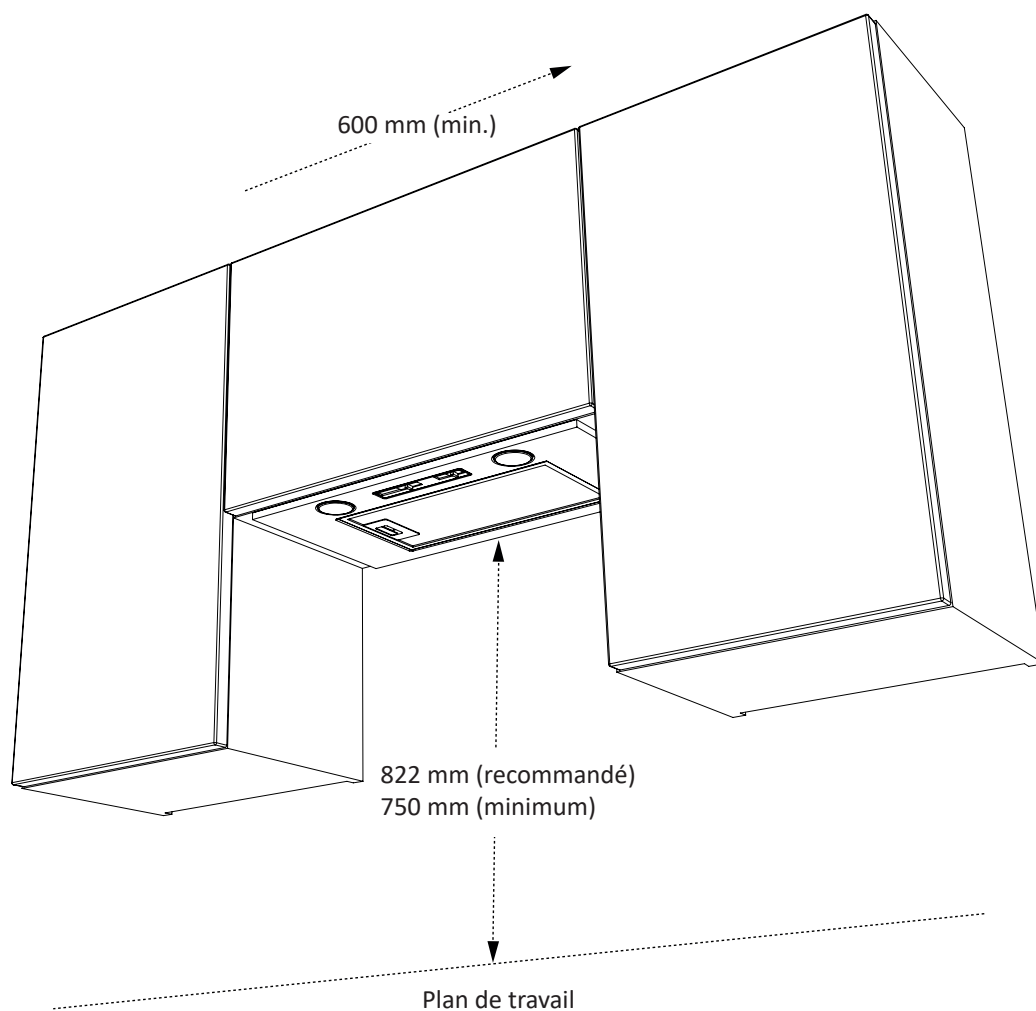
En cas de recyclage de l'air, fixez deux filtres à charbon sur les côtés du moteur à l'intérieur de la hotte. (Filtres référence HJA2908).

 **Avant de retirer ou d'installer le filtre à charbon, assurez-vous que l'alimentation de la hotte soit coupée.**

- Retirez le filtre à graisse
- Alignez le filtre à charbon avec les broches situées sur chaque côté du moteur du ventilateur.
- Tournez légèrement le filtre jusqu'à ce qu'il se mette en place.
- Remplacez le filtre à graisse avant de rétablir l'alimentation.

Avant de commencer l'installation

- Vérifiez que la taille du produit acheté est adaptée à la zone d'installation choisie. Vérifiez également la présence d'une prise électrique accessible une fois la hotte montée. Si vous prévoyez d'utiliser la hotte en mode évacuation, prévoyez un espace suffisant pour relier le tuyau d'évacuation vers l'extérieur.
- Réalisez tous les travaux de maçonnerie nécessaires avant l'installation de la hotte et des caissons.
- Assurez-vous que toutes les raccordements électriques sont réalisés par un professionnel qualifié.
- Contrôlez l'intérieur du produit et assurez-vous de l'absence d'emballage de transport ou de tout autre matériau comme des sachets de vis, fiche de garantie, etc. Tout cela doit être retiré et conservé pour une utilisation ultérieure.
- Si possible, débranchez et enlevez toute cuisinière en pose libre ou intégrée. Si ce n'est pas possible, recouvrez le dessus de la cuisinière ou la table de cuisson d'une couverture.

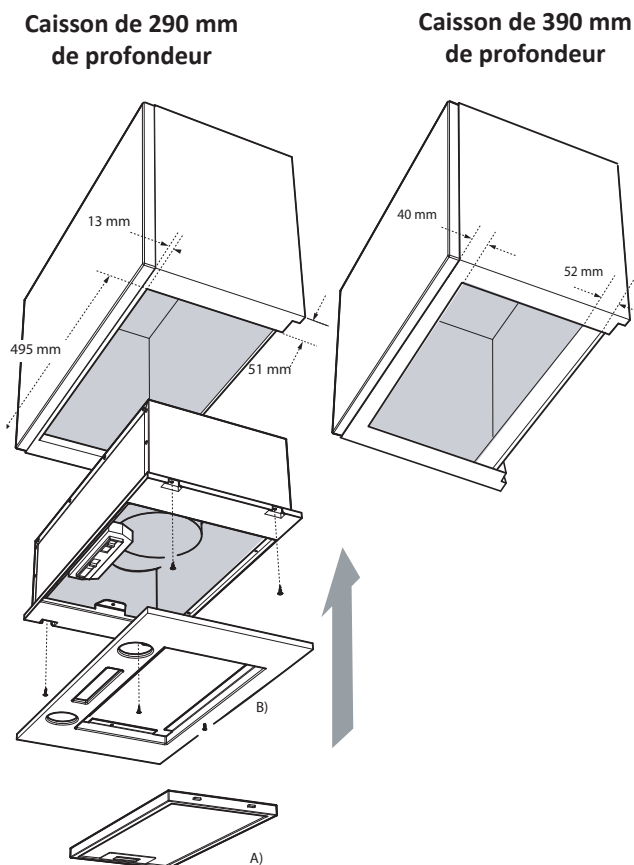


Installation de votre hotte



Avant d'installer votre hotte, vous devez choisir le mode que vous souhaitez utiliser : évacuation ou recyclage.

1. Nous vous recommandons d'installer la hotte à deux personnes minimum.
2. Découpez une ouverture rectangulaire dans le meuble situé au-dessus de votre table de cuisson d'une largeur de 495 mm, à 13 mm du bord avant. (À 51 mm de chaque côté).
3. Si la hotte doit être reliée à l'extérieur, assurez-vous qu'il est possible de raccorder le tuyau d'évacuation.
4. Si la hotte est utilisée en mode recyclage, assurez-vous que le caisson permet à l'air d'être rejeté dans la pièce.
5. Retirez le filtre à graisse « A » comme décrit précédemment.
6. Retirez les quatre vis qui maintiennent le cadre de la hotte « B » au corps de la hotte.
7. Préparez le tuyau d'évacuation flexible et la bouche de sortie pour le caisson.
8. Avec l'aide d'une 2e personne, placez la hotte dans l'ouverture réalisée dans le caisson en veillant à ne pas coincer le tuyau ou le câble d'alimentation, et fixez-la à l'aide des vis à bois fournies (trous pré-perçés).
9. Fixez le cadre de la hotte à l'aide des quatre vis retirées auparavant de la hotte.



Raccordement au conduit extérieur

- Connectez le raccord au-dessus ou à l'arrière de la hotte, puis accrochez un conduit de 125 mm au raccord (veuillez noter que le conduit d'évacuation n'est pas fourni avec cet appareil).
- L'autre extrémité du conduit d'évacuation doit être raccordée à une sortie d'évacuation adaptée aux vapeurs de cuisson, de 150 cm² minimum.
- La distance maximum entre le raccord et votre sortie d'évacuation doit être de 3 mètres avec un coude à 90°.

Mode recyclage de l'air - Des modifications doivent être apportées afin que l'air puisse sortir du caisson :

- Percer un trou dans le haut du caisson.
- Découper une fente dans le haut du caisson (150 cm²).

Raccordements électriques



IMPORTANT : Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant le raccordement.



ATTENTION : cet appareil doit être relié à la terre ! La société Howdens cuisines ne saurait être tenue responsable en cas de dommages dus à l'utilisation de cet appareil sans raccordement à la terre.

Votre appareil doit être relié au réseau électrique via un interrupteur différentiel avec séparation des contacts d'au moins 3 mm. Cet interrupteur doit être accessible après l'installation.(cf. caractéristiques techniques pour le calibre du fusible). L'utilisation d'un disjoncteur général est conseillée pour plus de protection.

Il est recommandé de confier l'installation de l'appareil exclusivement à un professionnel qualifié.



Le terme BIPOLAIRE -/+ signifie que la phase et le neutre sont commutés et déconnectés en même temps.

Les extrémités marquées SUPPLY sont les connexions destinées au câblage secteur et les extrémités marquées LOAD sont destinées au raccordement à l'appareil.

IMPORTANT : les fils du câble d'alimentation présentent le code couleur suivant :

Bleu.....Neutre

Marron.....Phase

Vert / jaune.....Terre

Étant donné que les couleurs du câble d'alimentation de cet appareil peuvent différer des marquages de couleur pour le repérage des bornes de votre boîte, procédez comme suit :

Le fil bleu doit être connecté à la borne repérée par un « N » ou « NOIR ». Le fil marron doit être connectée à la borne repérée par un « L » ou « ROUGE ». Le fil vert / jaune doit être connecté à la borne repérée par la lettre « E » ou le symbole 

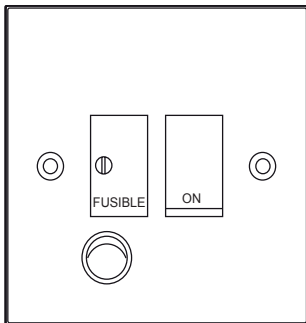


Fig 3.

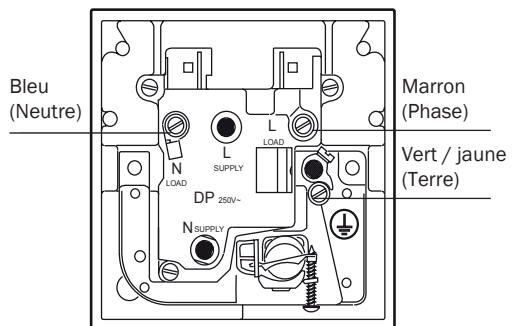



Fig 4.

Dépannage

GUIDE DE DÉPANNAGE		
Symptômes	Causes possibles	Solutions
L'ampoule fonctionne mais pas le ventilateur	- La température du moteur est trop élevée et le fusible s'est déclenché.	-Éteignez la hotte et laissez-la refroidir. Le fusible va se réinitialiser automatiquement. -Vérifiez l'état du filtre, nettoyez-le ou remplacez-le si nécessaire.
Les ampoules ne fonctionnent pas ?	- L'ampoule présente un défaut. - L'alimentation est coupée (la hotte ne fonctionnera pas). - L'ampoule a atteint la fin de sa durée de vie.	- Contactez le prestataire autorisé ou le SAV.
Le moteur fonctionne, mais l'aspiration n'est pas aussi efficace que d'habitude ?	- Des filtres obstrués peuvent diminuer l'efficacité du produit. Vérifiez le filtre à graisse et le filtre à charbon (le cas échéant) et assurez-vous que l'évacuation n'est pas obstruée.	- Nettoyez les filtres à graisse à l'aide d'eau chaude et de détergent doux, et/ou remplacez les filtres à charbon.
La hotte fonctionne normalement, mais les odeurs persistent ?	- Des filtres obstrués peuvent diminuer l'efficacité du produit et entraîner des odeurs indésirables.	- Nettoyez les filtres à graisse à l'aide d'eau chaude et de détergent doux, et/ou remplacez les filtres à charbon.
Le produit ne fonctionne pas ?	- Le fusible secteur s'est déclenché ou est défectueux. - Le produit n'est pas correctement raccordé.	- Vérifiez les fusibles. Si nécessaire, remplacez-les ou réarmez-les. - Contrôlez tous les raccordements électriques.

 Si vous ne parvenez pas à solutionner le problème après avoir suivi toutes les instructions de cette section, consultez votre dépôt ou le prestataire autorisé. N'essayez jamais de réparer un produit non-fonctionnel vous-même.

Caractéristiques techniques

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
Dimensions	
Puissance totale	69 W
Tension / Fréquence	220 V - 240 V 50 Hz
Largeur	525 mm
Profondeur	275 mm
Hauteur	162 mm
Informations générales	
65 W	
Curseur de commande	
3 vitesses d'aspiration	
2 x LED 2W 3000k (LSD - B rond)	
1 filtre à graisse en aluminium	
Accessoires en option	
Filtre à charbon	HJA2908 (lot de 2)
Kit d'évacuation	APL 2805/6

Votre garantie

Détails de la garantie du produit

Votre appareil bénéficie d'une garantie constructeur complète qui couvre les réparations (voir le détail sur votre preuve d'achat).

- Toute réclamation lors de la période de garantie devra être accompagnée de la preuve d'achat.
- Le produit doit être installé correctement et utilisé conformément aux instructions du fabricant, pour un usage domestique normal.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels, la mauvaise utilisation du produit ou les modifications susceptibles d'endommager le produit.
- La garantie ne sera pas valable si le produit est modifié ou réparé par une personne non agréée.

(La garantie n'affecte en aucun cas vos droits juridiques)

Que faire en cas de problème ?

Veuillez vous munir des éléments suivants :

- Le numéro de série et le modèle de votre appareil
- Votre preuve d'achat Howdens
- Vos coordonnées complètes

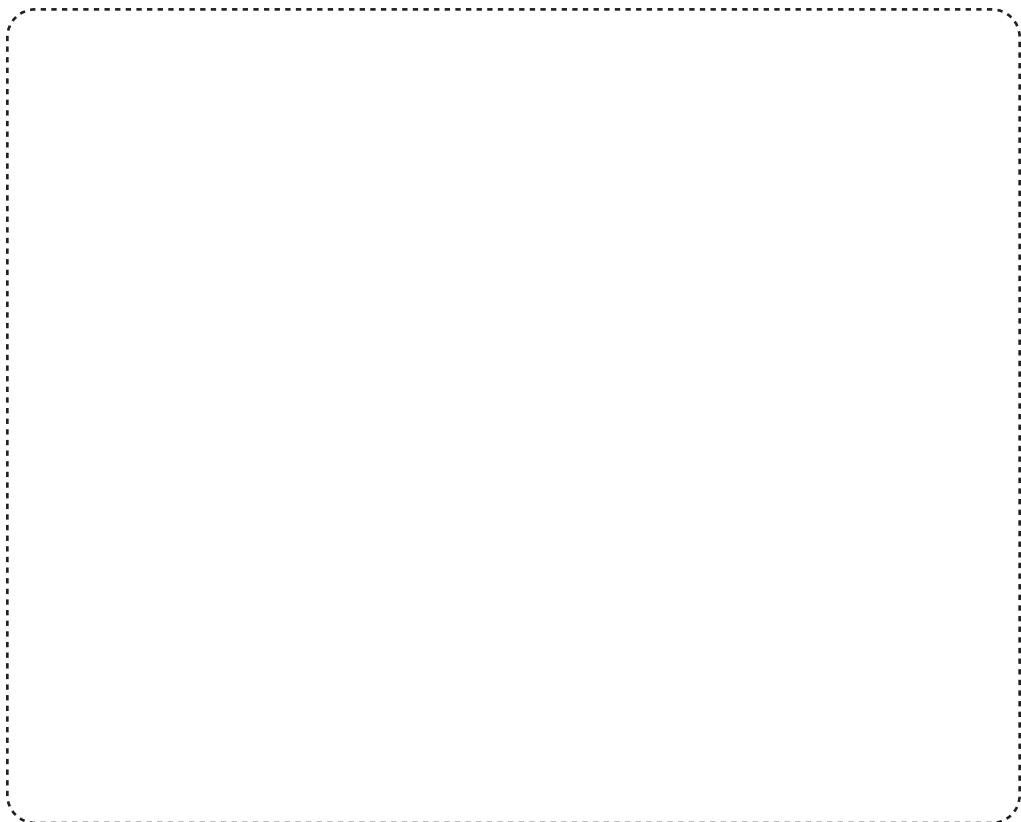
Contactez le magasin distributeur au numéro indiqué sur la preuve d'achat fournie avec votre produit / cuisine.

ou

**appelez le SAV LAMONA depuis la France au 0806 806 506
depuis la Belgique au 00 32 78 05 07 60**

***Produit installé dans une cuisine à usage personnel ou professionnel dans laquelle l'appareil est utilisé par 8 personnes au maximum.**

Où trouver le modèle et le numéro de série de votre appareil ?	Enlevez le filtre à graisse : l'autocollant est dans la cavité moteur.
---	---



Numéro de série du produit
(Placez l'autocollant ici)

LAMONA
Une exclusivité Howdens cuisines

ÉDITION v1 070618